

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 18/CJ Foods VN/2024

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH CJ Foods Việt Nam – Chi Nhánh Hiệp Phước

Địa chỉ: Lô EA2-7, Khu công nghiệp Hiệp Phước (giai đoạn 2), Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028 3828 2642

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 3502236798-002

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP của cơ sở sản xuất: Cơ sở không thuộc đối tượng cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP

### II. Thông tin về sản phẩm

1. **Tên sản phẩm:** Thực phẩm bổ sung Mandu Bao Nhân Xúc Xích Phô Mai

2. **Thành phần:** Da bánh 60,0% {bột trộn sẵn bánh bao, nước, shortening, bột giấm, chất bảo quản (282), phụ gia thực phẩm [tinh bột bắp, chất nhũ hóa (471), chất ổn định (405)], calci glycerophosphat}, xúc xích 7,0% {cá tra, mỡ heo, nước, thịt gà, chất làm dày (1412), nước đường bắp, nguyên liệu thực phẩm [chất ổn định (450iii), muối, chiết xuất gia vị (bạch đậu khấu, ớt, đinh hương, ớt bột paprika, hương thảo), chất làm dày (412), chất chống oxy hóa (316), dầu hạt cải, hương liệu gia vị tự nhiên, chất điều vị (621)], gluten lúa mì, bột sữa gầy, đường, vỏ bọc xúc xích bằng collagen, nguyên liệu thực phẩm (đạm đậu nành, tinh bột khoai tây), bột giấm, muối, đạm đậu nành, bột xơ cà rốt, chất làm ẩm (450i, 450ii, 452ii, 452i), chiết xuất nấm men, hương liệu thịt giống tự nhiên, hương liệu khói tự nhiên, chất chống oxy hóa (316), phẩm màu tự nhiên (120)}, phô mai Mozzarella và Cheddar 5,3%, thịt gà, ớt chuông xanh, hành tây, bắp, cà rốt, cà chua dạng sệt, hot jang tương ớt tươi Hàn Quốc cay tự nhiên, bột chiên xù, tinh bột khoai tây, chất xơ từ lúa mì, bột giấm, muối, đường, chất bảo quản (282), bột thịt gà, hương liệu phô mai tổng hợp, calci glycerophosphat, húng quế, oregano, tiêu.

3. **Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 30 ngày kể từ ngày sản xuất.

4. **Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**



**Quy cách đóng gói:** 300 g

**Chất liệu bao bì:** khay PP, túi PET//LLDPE

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

Công Ty TNHH Chen Hung Tai Foods

Địa chỉ: Số 16A VSIP II-A đường số 26, Khu công nghiệp Việt Nam-Singapore II-A, Phường Vĩnh Tân, Thành phố Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm**

Theo mẫu đính kèm

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (Mục 1.6; 2.2)
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (Mục 2.18; 3.18)
- Tiêu chuẩn của nhà sản xuất các chỉ tiêu vi sinh vật:

| STT | Tên chỉ tiêu                 | Đơn vị tính | Mức tối đa      |
|-----|------------------------------|-------------|-----------------|
| 1   | <i>E. Coli</i>               | cfu/g       | $5 \times 10^3$ |
| 2   | <i>Salmonella spp</i>        | /25g        | Không phát hiện |
| 3   | Tổng số vi sinh vật hiếu khí | cfu/g       | $5 \times 10^6$ |

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 02 năm 2024

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**



Park Young Ju





# Mandu Bao NHÂN XÚC XÍCH PHÔ MAI



Bánh Bao Kiểu Hàn Quốc 피자 만두호빵

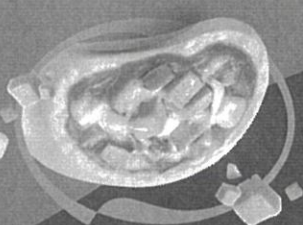


THÔNG TIN SẢN PHẨM

Table with 2 columns: Thành phần dinh dưỡng trên 100g, and values for Năng lượng, Chất đạm, Xơ dinh dưỡng, etc.

- 1 Vỏ mỏng và mềm từ công thức đặc biệt của CJ
2 Hương vị đặc trưng chuẩn Hàn Quốc
3 Bổ sung canxi và chất xơ cho bữa ăn thêm dưỡng chất

THÀNH PHẦN
Đã bánh 60,0% (bột tẻn sản bánh bao, nước, shortening, bột giấm, chất bảo quản (222), phụ gia thực phẩm [linh bột...])



Live Delicious với hương vị Hàn Quốc từ bibigo! An ngon, sống chất, vui tròn từng khoảnh khắc.

Table with 2 columns: HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG, THÔNG TIN

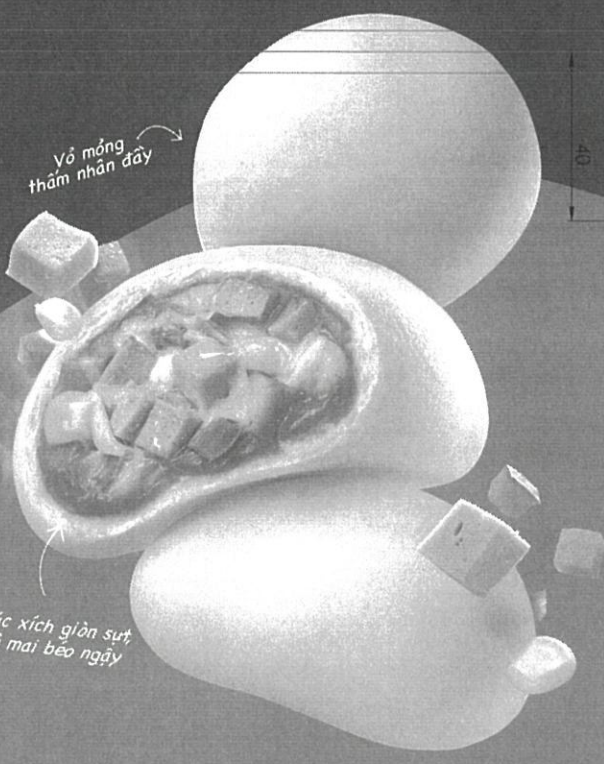
CJ Foods



# Mandu Bao NHÂN XÚC XÍCH PHÔ MAI

Bánh Bao Kiểu Hàn Quốc 피자 만두호빵

# Mandu Bao NHÂN XÚC XÍCH PHÔ MAI 피자 만두호빵



Vỏ mỏng thấm nhân đầy

Xúc xích giòn sứt, phô mai béo ngậy




30 giây cho bữa ăn hoàn chỉnh

KHỐI LƯỢNG TÍNH 300g (6 cái X 50g)

Hình ảnh chỉ mang tính chất minh họa



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

|                 |  |   |
|-----------------|--|---|
| Mã số mẫu :     | 743-2024-00003767                            |  |
| Mã số kết quả : | AR-24-VD-006368-01-VI / EUVNHC-00250161 - 01 |   |

|  |
|--|
| <b>Công ty TNHH CJ Foods Việt Nam - Chi nhánh Hiệp Phước</b><br>Lô EA 2-7, khu công nghiệp Hiệp Phước, (Giai đoạn 2), xã Hiệp Phước, huyện Nhà Bè<br>Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam |
|--|

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Tên mẫu :                         | Thực phẩm bổ sung               |
| Tình trạng mẫu :                  | Mandu Bao Nhân Xúc Xích Phô Mai |
| Ngày nhận mẫu :                   | Mẫu đựng trong bao bì ghép mí   |
| Thời gian thử nghiệm :            | 10/01/2024                      |
| Ngày hẹn trả kết quả khách hàng : | 10/01/2024 - 23/01/2024         |
| Mã số PO của khách hàng :         | 20/01/2024                      |
|                                   | LX2R240109977                   |

| STT | CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM   | ĐƠN VỊ | PHƯƠNG PHÁP THỬ  | KẾT QUẢ                     |
|-----|---|--------|--|-----------------------------|
| 1   | VD353 VD (a) <i>Escherichia coli</i>  | cfu/ g | TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)                              | Không phát hiện (LOD=10)    |
| 2   | VD368 VD (a) <i>Salmonella spp.</i>   | /25 g  | TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)                              | Không phát hiện             |
| 3   | VD325 VD (a) Tổng số vi sinh vật hiếu khí   | cfu/ g | ISO 4833-1:2013/Amd.1:2022                                       | 9.5x10 <sup>1</sup>         |
| 4   | VD855 VD (a) Cadimi (Cd)  | mg/ kg | AOAC 2015.01   | Không phát hiện (LOD=0.01)  |
| 5   | VD861 VD (a) Chì (Pb)   | mg/ kg | AOAC 2015.01   | Không phát hiện (LOD=0.017) |
| 6   | VD063 VD (a) Ochratoxin A   | µg/ kg | EVN-R-RD-1-TP-5627 (Ref. AOAC International 84.6 2001:1818-1827) | Không phát hiện (LOD=0.5)   |
| 7   | VD821 VD (a) Aflatoxin B1   | µg/ kg | EVN-R-RD-1-TP-5060 (Ref. DIN EN 14123:2008-03)                   | Không phát hiện (LOD=0.5)   |
| 8   | VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)  | µg/ kg | EVN-R-RD-1-TP-5060 (Ref. DIN EN 14123:2008-03)                   | Không phát hiện (LOD=0.5)   |
| 9   | VD36H VD (a) 2-chloroethanol  | mg/ kg | EVN-R-RD-1-TP-10395 (GC-MS/MS)                                   | Không phát hiện (LOD=0.003) |
| 10  | VD36H VD (a) Ethylene oxide   | mg/ kg | EVN-R-RD-1-TP-10395 (GC-MS/MS)                                   | Không phát hiện (LOD=0.003) |
| 11  | VD36H VD (a) Ethylene oxide (Tổng của ethylene oxide và 2-chloro-ethanol quy ra ethylene oxide) | mg/ kg | EVN-R-RD-1-TP-10395 (GC-MS/MS)                                   | Không phát hiện (LOD=0.003) |

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp.

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên



Nguyễn Anh Vũ

Giám Đốc mảng Kiểm Nghiệm Thực Phẩm và Thức Ăn Chăn Nuôi HCM

Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Anh Vũ 20/02/2024, và được phê duyệt điện tử bởi Lý Hoàng Hải 20/02/2024.

## Ghi chú giải thích

Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử do khách hàng cung cấp. Thông tin mẫu và thông tin khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm hoặc tham chiếu đến Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng trong các hoạt động quảng cáo, khuyến mại hoặc các hoạt động có thể gây xung đột lợi ích.

Thông thường, mẫu được lưu giữ 7 ngày kể từ ngày gửi báo cáo (không áp dụng lưu mẫu đối với mẫu thử nghiệm vi sinh và mẫu dễ hư hỏng). Việc lưu mẫu có thể dài hơn theo hợp đồng đã thỏa thuận với khách hàng hoặc theo yêu cầu của cơ quan chức năng.

Hết thời hạn lưu mẫu, Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng.

Báo cáo kết quả này được phát hành dựa trên cơ sở các yêu cầu đã thỏa thuận giữa Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng và khách hàng; và tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung", đăng tải [www.eurofins.vn/vn/eurofins-tai-viet-nam/eurofins-sack-ky-hai-dang/dieu-khoan-va-dieu-kien-chung-ve-cung-cap-dich-vu/](http://www.eurofins.vn/vn/eurofins-tai-viet-nam/eurofins-sack-ky-hai-dang/dieu-khoan-va-dieu-kien-chung-ve-cung-cap-dich-vu/).

Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.

Các phương pháp bắt đầu với ký tự EVN; A39; N79; EHC là phương pháp nội bộ do PTN Eurofins Sacký Hải Đăng xây dựng.

"VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng.(a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.





## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

|                 |  |  |
|-----------------|--|--|
| Mã số mẫu :     | 743-2024-00003767                            |  |
| Mã số kết quả : | AR-24-VD-006368-01-VI / EUVNHC-00250161 - 02 |  |



|  |
|--|
| <b>Công ty TNHH CJ Foods Việt Nam - Chi nhánh Hiệp Phước</b><br>Lô EA 2-7, khu công nghiệp Hiệp Phước, (Giai đoạn 2), xã Hiệp Phước, huyện Nhà Bè<br>Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam |
|--|

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| Tên mẫu :                         | Thực phẩm bổ sung               |
| Tình trạng mẫu :                  | Mandu Bao Nhân Xúc Xích Phô Mai |
| Ngày nhận mẫu :                   | Mẫu đựng trong bao bì ghép mí   |
| Thời gian thử nghiệm :            | 10/01/2024 - 23/01/2024         |
| Ngày hẹn trả kết quả khách hàng : | 20/01/2024                      |
| Mã số PO của khách hàng :         | LX2R240109977                   |

| STT | CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM   | ĐƠN VỊ      | PHƯƠNG PHÁP THỬ  | KẾT QUẢ |
|-----|---|-------------|--|---------|
| 1   | VDZG9 VD Available carbohydrate                                   | %           | AOAC 991.43; FAO Food and Nutrition paper 77 Chapter 2/section 2.3: 2003 | 33.4    |
| 2   | VD129 VD (a) Carbohydrates  | %           | FAO Food and Nutrition paper 77 Chapter 2/section 2.3:2003               | 36.5    |
| 3   | VD157 VD (a) Xơ dinh dưỡng  | %           | AOAC 991.43  | 3.06    |
| 4   | VD165 VD (a) Béo  | %           | EVN-R-RD-2-TP-3498 (Ref. FAO Food 14/7-1986)                             | 5.64    |
| 5   | VD263 VD (a) Đạm  | %           | TCVN 10034:2013 (ISO 1871:2009)  | 7.37    |
| 6   | VD304 VD (a) Đường tổng   | %           | EVN-R-RD-2-TP-3482 (Ref. TCVN 4594:1988)                                 | 12.0    |
| 7   | VD543 VD Năng lượng<br>(tính từ available carbohydrate, đạm, béo) | kcal/ 100 g | FAO 2003 77  | 214     |
| 8   | VD543 VD Năng lượng<br>(tính từ total carbohydrate, đạm, béo)     | kcal/ 100 g | FAO 2003 77  | 226     |
| 9   | VD0BN VD (a) Acid béo bão hòa                                     | %           | EVN-R-RD-2-TP-5631 (Ref. ISO 12966-2:2017 & AOAC 996.06)                 | 3.04    |
| 10  | VD0BR VD (a) Acid béo dạng trans                                  | %           | EVN-R-RD-2-TP-5631 (Ref. ISO 12966-2:2017 & AOAC 996.06)                 | 0.055   |
| 11  | VD210 VD (a) Độ ẩm  | %           | EVN-R-RD-2-TP-3496 (Ref. FAO Food 14/7-1986)                             | 48.6    |
| 12  | VD297 VD (a) Tro tổng   | %           | EVN-R-RD-2-TP-3497 (Ref. FAO Food 14/7-1986)                             | 1.87    |
| 13  | VD128 VD (a) Canxi (Ca)   | mg/ kg      | EVN-R-RD-2-TP-3507 (Ref. AOAC 968.08 (2011))                             | 1220    |
| 14  | VD279 VD (a) Natri (Na)   | mg/ kg      | EVN-R-RD-2-TP-3500 (Ref. AOAC 969.23)                                    | 4170    |



# KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

|        |   |  |  |
|--------|---|--|--|
| Ký tên |  |  |  |
|        | Nguyễn Anh Vũ<br>Giám Đốc mảng Kiểm Nghiệm Thực Phẩm và Thức Ăn Chăn Nuôi HCM     |  | Lý Hoàng Hải<br>Tổng Giám Đốc  |

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Anh Vũ 20/02/2024, và được phê duyệt điện tử bởi Lý Hoàng Hải 20/02/2024.

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Ghi chú giải thích</b> | <p>Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử do khách hàng cung cấp. Thông tin mẫu và thông tin khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm hoặc tham chiếu đến Công ty TNHH Eurofins Sack Ky Hai Dang trong các hoạt động quảng cáo, khuyến mại hoặc các hoạt động có thể gây xung đột lợi ích.</p> <p>Thông thường, mẫu được lưu giữ 7 ngày kể từ ngày gửi báo cáo (không áp dụng lưu mẫu đối với mẫu thử nghiệm vi sinh và mẫu dễ hư hỏng). Việc lưu mẫu có thể dài hơn theo hợp đồng đã thỏa thuận với khách hàng hoặc theo yêu cầu của cơ quan chức năng.</p> <p>Hết thời hạn lưu mẫu, Công ty TNHH Eurofins Sack Ky Hai Dang không chịu trách nhiệm về việc khiếu nại kết quả thử nghiệm của khách hàng.</p> <p>Báo cáo kết quả này được phát hành dựa trên cơ sở các yêu cầu đã thỏa thuận giữa Công ty TNHH Eurofins Sack Ky Hai Dang và khách hàng; và, tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung", đăng tải <a href="http://www.eurofins.vn/vn/eurofins-tai-viet-nam/eurofins-sack-ky-hai-dang/dieu-khoan-va-dieu-kiem-chung-ve-cung-cap-dich-vu/">www.eurofins.vn/vn/eurofins-tai-viet-nam/eurofins-sack-ky-hai-dang/dieu-khoan-va-dieu-kiem-chung-ve-cung-cap-dich-vu/</a>.</p> <p>Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.</p> <p>Các phương pháp bắt đầu với ký tự EVN; A39; N79; EHC là phương pháp nội bộ do PTN Eurofins Sack Ky Hai Dang xây dựng.</p> <p>"VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sack Ky Hai Dang.(a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.</p> |
|---------------------------|---|







Mã số mẫu / Sample code Nr. : 743-2024-00003767

Mã số kết quả / Analytical Report Nr. : AR-24-VD-006368-01 / EUVNHC-00250161

| THÔNG TIN DINH DƯỠNG (NUTRITION FACTS) |            |      |
|--|------------|------|
| Thành phần dinh dưỡng                  | Trên 100 g |      |
| Năng lượng (Energy)                    | 214        | kcal |
| Chất đạm (Protein)                     | 7.4        | g    |
| Carbohydrat                            | 33.4       | g    |
| Đường tổng số (Total Sugars)           | 12         | g    |
| Chất béo (Fat)                         | 5.6        | g    |
| Chất béo bão hòa (Saturated Fat)       | 3          | g    |
| Natri (Sodium)                         | 417        | mg   |

Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử. Biểu mẫu bảng dinh dưỡng chỉ có giá trị tham khảo, Quý khách vui lòng xem quy định hiện hành./ Test results are valid only for test sample. The nutrition facts form is reference only. The customer should update it and comply with regulation currently.